



Eth monde de davath

Paraulas e musica : Roland Barbazan

E adishatz, adiu
Que sias blanc o nere
A tu taben qui viu
Tostem ena carrera
Tostem arroderar
Shens saber on anar
La botelha a la man
Sabes pas caminar...

Eth cor plen de trister
Que t'en vas tot solet
Eth espiar en davath
Cercar l'umanitat
Eth car plen de trister
Que t'en vas tot solet
Eth cor plen de dolor
'ta cercar la calor...

Repic

*Que n'i a qui t'arrefusen
D'aveder ua plaça
En aquera vita,
Perque ? no sei pas,
Eras brancas son copadas
N'i a pas arren a gahar
Enta pujar... enta pujar .*

Que n'i a que t'aven dit
« Que te l'as plan cercat,
Sabes pas ço qui vos
No hes pas ço que cau »
E donc praube de tu,
No diras pas totun
'ta her petar cadenas
Que t'as perdut lo nhac...

Salut à toi,
Que tu sois blanc ou noir,
A toi aussi qui vis
Chaque jour dans la rue,
Toujours à errer
Sans savoir où aller,
La bouteille à la main,
Tu ne sais pas trouver ton chemin...

Le cœur triste,
Tu t'en vas seul
Les yeux baissés
Tu cherches l'humanité
Le cœur triste
Tu t'en vas seul,
Le cœur plein de douleur
Tu cherche la chaleur...

Refrain

*Il y en a qui te refusent
D'avoir une place
Dans cette vie,
Pourquoi ? je ne sais pas,
Les branches sont brisées
Il n'y a plus rien à agripper
Pour remonter... pour remonter .*

Il y en a qui t'ont dit
« Tu l'a bien cherché,
Tu ne sais pas ce que tu veux
Tu ne fais pas ce qu'il faut »
Mais enfin, pauvre de toi,
Même si tu ne le dis pas
Pour faire pêter les chaînes
Tu as perdu l'énergie...



DARDALHON

Repic

E adishatz, adiu
Que sias blanc o nere
No seras pas deishat,

Solet ena carrera
Que poderam un dia
Segur si s'escalh plan,
Que poderam un dia
Plan segur caminar...

Refrain

Salut à toi
Que tu sois blanc ou noir
On ne te laissera pas,

Seul dans la rue
On pourra un jour,
Oui, si ça se trouve,
On pourra un jour
C'est sûr, trouver le chemin...